

portávit, et úbera, quæ suxísti. At ille dixit: Quinimmo beáti, qui áudiunt verbum Dei, et custódiunt illud.

nada. Entonces va, y toma consigo otros siete espíritus peores que él, y entrando en ella, se establecen allí; y el nuevo estado de aquel hombre es así peor que el primero. Y aconteció que, mientras decía él esto, una mujer del público levantó la voz y exclamó: bienaventurado el vientre que te llevó, y los pechos que te amamantaron. Y él dijo: bienaventurados, más bien, los que escuchan la palabra de Dios y la ponen en práctica.

(1) Ya que los fariseos no pueden negar el milagro, lo atribuyen a la connivencia de Jesús con el "demonio de los demonios" o sea "Belzebub", o "dios de las moscas", o "de la inmundicia", como por desprecio motejaban a Satanás. ¡Siempre proceden lo mismo los incrédulos de mala fe!

(2) Lo mismo pregunto yo: los hijos de las tinieblas, los adivinos (adivinos incluyen los que engañan a los católicos con los horóscopos), los videntes, y los profesionales todos de la superchería, ¿por virtud de quien hacen esas cosas raras? ¿Es que son santos?

(3) A veces se abusa demasiado de este célebre texto evangélico. En realidad sólo Dios y su Iglesia pueden usarlo con verdad. En ellos no es un arrebatado de intransigencia: es una afirmación de suprema autoridad, es proclamar que sólo hay un Bien y una Verdad, y que no hay alianza posible entre el Bien y el mal, entre la Verdad y el error.

OFERTORIO (Ps. 18)

JUSTITIAE Dómini rectæ latificantes corda, et iudicia ejus dulcióra super mel et favum: nam et servus tuus custódit ea.

miel y que el panal: por esto los guarda tu siervo.

Los mandamientos del Señor son justos y fuentes de alegría para los corazones; y sus juicios más dulces que la

ORACIÓN SECRETA

HÆC hóstia, Dómine, quæsumus, emúndet nostra delícta: et ad sacrificium celebrándum, subditórum tibi córpora mentésque sanctíficet. Per Dóminum.

QUE esta hostia, oh Señor, limpie nuestros delitos y santifique los cuerpos y las almas de tus súbditos, para celebrar dignamente el Sacrificio. Por J.C.N.S.

COMUNIÓN (Ps. 83)

PASSER invénit sibi domum, et turtur nidum, ubi repónat pullos suos: altária tua, Dómine, virtútum, Rex meus, et Deus meus: beáti qui hábitant in domo tua, in sæculum sæculi laudábunt te.

moran en tu casa; por los siglos de los siglos te alabarán.

EL PÁJARO halló una casa para sí, y la tórtola un nido en donde poner sus polluelos: tus altares Señor de los ejércitos, Rey mío y Dios mío, son para mí este nido: bienaventurados los que moran

POSCOMUNIÓN

A CUNCTIS nos, quæsumus, Dómine, reátibus et periculis propitiátus absólve: quos tanti mystérii tribuis esse partícipes. Per Dóminum.

LÍBRANOS, oh Señor, de todas las culpas y peligros, a nosotros a quienes Tú te dignas hacernos participantes de este tan augusto Misterio. Por J.C.N.S.

ANTÍFONA MARIANA (DESDE LA PURIFICACIÓN HASTA MIÉRCOLES SANTO)

Ave, Regína cælórum, Ave, Dómina Angelórum: Salve, radix, salve. porta, Ex qua mundo lux est orta:

Gaude, Virgo gloriósa; Super omnes speciósa, Vale, o valde decóra, et pro nobis Christum exóra.

Salve, Reina de los cielos, Salve, Señora de los Angeles; salve, raíz, salve, puerta; por la cual entró la Luz al mundo. Gózate, Virgen gloriosa, hermosa más que todas; Salve, ¡oh Virgen agraciadísima! Y por nosotros ruega a Cristo.



Textos Propios de la Santa Misa



Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad

Balcarce 267, Godoy Cruz - Mendoza
0261 - 4350048

Capilla San Pío X

San Juan 1972 - Bº Pueblo Nuevo - San Luis

Domingo 3º de Cuaresma

(1ª clase - Ornamentos morados)

La ley del ayuno obliga, bajo pena de pecado grave, desde los 21 años de edad hasta los 60, a no mediar falta de salud o trabajo de tal naturaleza que sea moralmente incompatible con su cumplimiento. Y nadie puede, por sí y ante sí decretarse estas exenciones: la ley manda que nadie se considere dispensado del ayuno sino con el fallo del confesor y dictamen facultativo. ¿Y qué es ayunar? Ayunar es hacer una sola comida formal al día, bien sea al mediodía (que es lo ordinario), bien por la noche. De ambas maneras se puede hacer legítimamente. El desayuno debe ser escaso y la colación de la noche lo mismo de modo que la suma del desayuno y de la colación no llegue a ser de la misma cantidad que la comida formal; y en su totalidad, excluyendo siempre, tanto en el desayuno como en la colación, la carne y el caldo de carne, y reduciendo a simple líquido, lo que se toma a la hora del té, si algo se toma. Esto, es cierto, regaña al estómago y mortifica al apetito; pero por eso mismo se llama mortificación y se impone como tal y como tal debe observarse, como medio de satisfacer a Dios por las culpas cometidas.

“...para entrar en el Cielo sólo cabe una alternativa: o inocencia o penitencia.”

INTROITO (Ps. 24)

OCULI mei semper ad Dóminum, quia ipse evéllet de láqueo pedes meos: réspice in me, et miserére meí, quóniam únicus et pauper sum ego.-Ps. Ad te, Dómine, levávi ánimam meam: Deus meus, in te confido, non erubéscam. V. Gloria Patri.

MIS ojos están siempre fijos en el Señor, porque él es quien ha de soltar los lazos de mis pies: mírame, y compadécete de mí, porque me veo solo y pobre.- Sal. A Ti, Señor, levanto mi alma: Dios mío, en Ti confío, no quede yo avergonzado. V. Gloria al Padre.

ORACIÓN COLECTA

QUÆSUMUS, omnipotens Deus, vota humilium respice: atque ad defensionem nostram, dexteram tuam majestatis extende. Per Dominum.

ATIENDE, oh Dios omnipotente, los deseos de los humildes, y haz alarde del poder de tu Majestad para defendernos. Por Jesucristo Nuestro Señor.

EPISTOLA (EFESIOS V, 1-9)

Como hijos de la luz que somos los cristianos, no debemos arrojar negras sombras de vicios y sensualidades en el sendero de nuestra vida, sino más bien iluminarlo con obras de caridad, de justicia y de verdad.

FRATRES: Estóte imitadores Dei, sicut filii carissimi: et ambuláte in dilectione, sicut et Christus diléxit nos, et tradidit semetipsum pro nobis oblationem, et hostiam Deo in odorem suavitatis. Fornicatio autem, et omnis immunditia, aut avaritia, nec nominetur in vobis sicut decet sanctos: aut turpitudó, aut stultiloquium, aut scurrillitas, quæ ad rem non pertinet: sed magis gratiarum actio. Hoc enim scitote intelligentes, quod omnis fornicator, aut immundus, aut avarus, quod est idolorum servitus, non habet hereditatem in regno Christi, et Dei. Nemo vos seducat inanibus verbis: propter hæc enim venit ira Dei in filios diffidentia. Nolite ergo effici participes eorum. Eratis enim aliquando tenebræ. Nunc autem lux in Domino. Ut filli lucis ambuláte: fructus enim lucis est in omni bonitate et justitia et veritate.

incrédulos. No queráis, por tanto, tener parte con ellos. Porque si en otro tiempo erais tinieblas, ahora sois luz en el Señor. Andad como hijos de la luz; pues el fruto de la luz consiste en proceder conforme a toda bondad, justicia y verdad.

GRADUAL (Ps. 9)

Exsúrge, Domine, non prævaleat homo: judicentur gentes in conspectu tuo. V. In convertendo inimicum meum retrorsum infirmabuntur, et peribunt a facie tua.

gos, quedarán deshechos y aniquilados

HERMANOS: Sed imitadores de Dios, como hijos carísimos, y vivid unidos en la caridad, a ejemplo de Cristo que nos amó, y se ofreció a sí mismo a Dios por nosotros en oblación y hostia de olor suavísimo. Por tanto, que ni la fornicación, ni ningún género de impureza, ni de avaricia, se nombre siquiera entre vosotros, como corresponde a los buenos cristianos: ni las palabras torpes, ni las necedades o truhanerías, ni las bufonadas impertinentes: sino antes bien las acciones de gracias. Porque habéis de saber y tener bien entendido, que ningún fornicador, o impúdico, o avaro, - lo cual viene a ser una idolatría - será heredero del reino de Cristo y de Dios. Que nadie os engañe con vanas palabras; pues por tales cosas vino la ira de Dios sobre los

Levántate, Señor, para que no prevalezca el hombre perverso; juzgadas sean las naciones en tu presencia. ?. Cuando Tú hayas puesto en fuga a mis enemigos, quedarán deshechos y aniquilados en tu presencia.

TRACTUS (Ps. 122)

AD TE levavi oculos meos, qui habitas in caelis. V. Ecce sicut oculi servorum in manibus dominorum suorum. V. Et sicut

LEVANTO mis ojos a Ti, que habitas en los cielos. V. Como los ojos de los siervos están fijos en las manos de los se-

oculi ancillæ in manibus dominæ suæ; ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri. V. Miserere nobis, Domine, miserere nobis.

cordia. V. Ten piedad de nosotros, Señor, ten piedad de nosotros.

EVANGELIO (SAN LUCAS XI, 14-28)

Acusado Jesús de usar de supercherías para obrar sus milagros, demuestra no estar en connivencia con Satanás, sino todo al revés; pues ha venido a destruir su reino, y aprovecha la ocasión para descubrir la estrategia combativa del demonio contra las almas desprevénidas.

IN illo tempore: Erat Jesús ejiciens dæmonium, et illud erat mutum. Et cum eiecisset dæmonium, locutus est mutus et admirata sunt turbæ. Quidam autem es eis dixerunt: In Beelzebub principe dæmoniorum ejicit dæmonia. Et alii tentantes, signum de caelo quærebant ab eo. Ipse autem ut vidit cogitationes eorum, dixit eis: Omne regnum in seipsum divisum desolabitur, et domus supra domum cadet. Si autem et Sathanas in seipsum divisus est, quomodo stabit regnum ejus? Quia dicitis, in Beelzebub me ejicere dæmonia. Si autem ego in Beelzebub ejicio dæmonia: filii vestri in quo ejiciunt? Ideo ipsi judices vestri erunt. Porro si in digito Dei ejicio dæmonia: profecto pervenit in vos regnum Dei. Cum fortis armatus custodit atrium suum, in pace sunt ea, quæ possidet. Si autem fortior eo superveniens vicerit eum, universa arma ejus auferet, in quibus confidebat, et spolia ejus distribuet. Qui non est mecum, contra me est: et qui non colligit mecum, dispergit. Cum immundus spiritus exierit de homine, ambulat per loca inaquosa, quaerens requiem: et non inveniens dicit: Revértar in domum meam unde exivi. Et cum venerit, invenit eam scopis mundatam, et ornata. Tunc vadit, et assumit septem alios spiritus secum, nequiores se, et ingressi habitant ibi. Et fiunt novissima hominis illius pejora prioribus. Factum est autem, cum hæc diceret: extollens vocem quædam mulier de turba, dixit illi: Beatus venter, qui te

ñores. V. Y como los ojos de la esclava en las manos de su señora: así están fijos nuestros ojos en el Señor y Dios nuestro, hasta alcanzar de El miseri-

EN aquel tiempo: estaba Jesús lanzando un demonio, el cual era mudo. Y así que hubo echado al demonio, habló el mudo, y se maravillaron las gentes. Más algunos dijeron: en virtud de Belzebub, príncipe de los demonios, echa él los demonios(1). Y otros, para tentarle, le pedían algún prodigio del cielo. Jesús, cuando vio sus pensamientos, les dijo: todo reino dividido en bandos quedará destruido y caerán casas sobre casas. Pues si Satanás está también dividido contra sí mismo, ¿cómo subsistirá su reino? Pues decid que yo lanzo los demonios, con el poder de Belzebub. Y si por virtud de Belzebub, lanzo yo los demonios, vuestros hijos ¿por virtud de quién los lanzan?(2). Por esto serán ellos los que os han de juzgar. Mas, si con el dedo de Dios, lanzo los demonios, es señal de que el reino de Dios ha llegado ya a vosotros. Cuando un valiente armado guarda la puerta de su casa, está seguro todo cuanto posee. Mas, si asaltándole otro más fuerte que él, le venciere, le quitará todas sus armas, y repartirá sus despojos. El que no está conmigo, está contra mí. Y el que no recoge conmigo, desparrama(3). Cuando el espíritu inmundo ha salido de un hombre, anda por lugares áridos buscando reposo, y no hallándolo se dice: me volveré a casa, de donde salí. Y regresando a ella, la encuentra barrida y bien adornada.